

台灣糖業股份有限公司

折扣優惠合作契約書

甲 方：中華航空股份有限公司職工福利委員會

乙 方：台灣糖業股份有限公司

契約期間：自 114 年 1 月 1 日起至 114 年 12 月 31 日止

折扣優惠合作契約書

立契約書人：中華航空股份有限公司職工福利委員會 (以下簡稱甲方)
台灣糖業股份有限公司 (以下簡稱乙方)

甲、乙雙方為促進共同利益，乙方同意提供特別優惠給予甲方之單位所屬會員，經雙方協議條件遵行如下：

一、本契約書所稱甲方之員工/會員(以下簡稱甲方會員)，係指甲方之集團關係企業員工，含：中華航空、華信航空、台灣虎航、華儲公司、華航大飯店、華潔洗滌、華夏航太、華膳空廚、桃園航勤、臺灣航勤、臺灣飛機維修、先啟資訊、全球聯運、高雄空廚，並持有企業會員識別證；甲方應提供契約年度識別樣本檔案，供乙方作業人員辨識(參見甲方所提供之卡面檔案)，若契約期間甲方之識別更換樣式或版面，應將新款識別樣本送存乙方。

二、乙方同意自民國 114 年 1 月 1 日起至 114 年 12 月 31 日止之契約期間內，提供特定營業地點優惠給予甲方所屬會員，詳細優惠內容及使用優惠之注意事項如後附表「各營業據點優惠內容及注意事項」，惟各項優惠之內容，乙方仍保有修改之權利。乙方營業據點有台糖長榮酒店(台南)、柳營尖山埤渡假村、池上牧野渡假村、台糖台北會館、花蓮觀光糖廠、五分車園區等。各項價格以各營業據點官網公告為主。

三、宣傳活動：

(一) 乙方可利用甲方之通訊管道，不定期向甲方會員發佈乙方之最新服務項目及最新公司動態活動。

(二) 不定期合作舉辦聯合促銷活動，共同增進雙方業務，但關於本專案之活動通知方式及雙方所合作舉辦之其他聯合促銷方式之內容，需另行協議訂之。

四、甲方因宣傳本契約活動之必要，事先經乙方同意，得使用乙方之商標服務標章、公司名稱於相關之廣告文宣或製作物上，且應於發包打樣前，經由乙方確認無誤。惟甲方不得使用乙方之名稱或商標於本契約以外之範圍。

五、乙方不得無故拒絕甲方會員訂房交易，且乙方對於同等定價之商品或服務，應提供甲方會員相同之水準，不能因其享有優惠價而有差別。甲方所屬會員個人本人(1 證件 1 房間)至乙方各營業據點消費，應依一般訂房及預約程序，事先

表明身分，消費當天須主動出示身分證件及識別證，並依規定預付訂金，未經預約前往者或未出示身分證件及識別證，不適用此項優待辦法。訂金之收取及退還方式，依據交通部觀光局訂頒個別旅客訂房定型化契約規定辦理。

- 六、本契約書議定之內容，屬商業機密文件。任一方不得將內容透露予第三人，或從事違反雙方業務運作或毀損他方商業形象之行為。
- 七、甲、乙任一方違約致他方因此支出任何費用、成本或權益受損，應由違約之一方對他方負完全之補償及損害賠償責任。
- 八、本契約書有效期間自民國 114 年 1 月 1 日起至 114 年 12 月 31 日 止，契約期滿如須續約，須於契約期滿之 1 個月前提出書面之通知；如雙方均未提出，則本契約自動失其效力。
- 九、甲、乙任一方未經他方事前書面同意，不得將本契約之權利義務移轉予第三人。倘任一方違反本契約之規定時，另一方得隨時終止本契約。
- 十、本契約及優惠服務內容中未提及之其他相關事宜，除依有關法令之規定外，得經雙方協議後加以補充或修正。
- 十一、雙方如因本契約涉訟，同意以臺灣臺南地方法院為第一審管轄法院。
- 十二、本契約書正本 1 式 2 份，雙方各執 1 份為憑。

立契約書人：

甲 方：中華航空股份有限公司職工福利委員會

代表人：朱梅雪 總幹事

地 址：桃園市大園區航站南路一號

聯絡人：王千太先生

tai.wang@china-airlines.com

電 話：03-3993157

傳 真：03-3993159

統 編：12162578

乙 方：台灣糖業股份有限公司

簽約代理人：休閒遊憩事業部 執行長 陳品靜

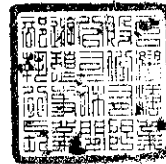
地 址：臺南市仁德區成功里文華路2段326號

聯絡人：傅佳玲

電 話：06-2662658#636

傳 真：06-2667248

統 編：99031909



中 華 民 國 114 年 1 月 1 日

中華航空股份有限公司職工福利委員會
集團關係企業員工，含：中華航空、華信航空、
台灣虎航、華儲公司、華航大飯店、華潔洗滌、
華夏航太、華膳空廚、桃園航勤、臺灣航勤、
臺灣飛機維修、先啟資訊、全球聯運、高雄空
廚。員工識別證如後附-樣張

識別證件



樣張參考

集團	員工證	名片
<p>中華航空</p> <p>職福會統編 12162578</p>		
<p>華信航空</p> <p>職福會統編 76945128</p>		
<p>台灣虎航</p> <p>職福會統編 72881849</p>		
<p>先啟資訊</p>		
<p>華儲公司</p> <p>職福會統編 17900928</p>		



樣張參考

集團	員工證	名片
<p>華膳空廚</p> <p>職福會統編 83332032</p>	 <p>姓名: 王大明 工號: 00000 部門: 000部</p>	 <p>王大明 Wang Tai-Ming XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXX 50856桃園市蓮花潭山後二街159號22號 No.22, Lane 159, Sec. 2, Hai Shan Rd., Lu-Chu Dist., Taoyuan City 32856 Taiwan Tel: 886-3-354-1000 Ext.1000 Fax: 886-3-354-1000 Mobile: 0900 000 000 Direct: 886-3-354-1000 www.0000.com.tw Nip: 0000@0000.com.tw FB: http://www.facebook.com/0000000000</p>
<p>華潔洗滌</p> <p>公司統編 16091998</p>	 <p>王大明 員工號 12345</p>	 <p>WANG TAI-MING 王大明 XXXXXX總經理 華潔洗滌股份有限公司 33842 桃園市蓮花潭三德里54巷7號 No.7, Lane 54, San Te Street, Lu-Chu District, Taoyuan City 33842, Taiwan TEL: 886-3-354-1000 FAX: 886-3-354-1000 統一編號: 16091998 E-mail: 000-XXXX@000.com.tw</p>
<p>華夏航科</p> <p>公司統編 23361835</p>	 <p>王大明 Emp. ID 00000 VALID THRU 12/2022</p>	 <p>Wang Tai-Ming XXXXX Xxxx XXXXXXX XXXX 王大明 XXXXX Xxx XXXXXXX XXXX 33758桃園市大園區航空南路6號 No. 6, Honglin St., Daoyuan Dist., Taoyuan City 33758, Taiwan (R.O.C.) Tel: 886-3-3000-0000 Fax: 886-3-3000-0000 Mobile: 0900 000 000 E-mail: 00 @dynasty-aerotech.com www.dynasty-aerotech.com 統編: 23361835</p>
<p>桃園航勤</p> <p>職福會統編 95926522</p>	 <p>王大明 桃園航勤股份有限公司經理工會</p>	 <p>CITIAS 桃園航勤股份有限公司 Taoyuan International Airport Business Center XXXXX Xxx XXXXXXX XXXX 王大明 Wang Tai-Ming XXXXXX XXXXXXX XXXXXX XXXXXX 桃園航勤327大園航空城桃園國際機場北側159號 327, Hai Shan Rd., Lu-Chu Dist., Taoyuan International Airport, Taoyuan, 327, Taiwan, R.O.C. Tel: 886-3-354-2578 Ext.1000 Fax: 886-3-354-1000 統一編號: 95926522 E-mail: twt123@000.com.tw</p>
<p>台灣航勤</p> <p>公司統編 20685304</p>	 <p>王小明 1234</p>	 <p>WANG TAI-MING XXXXXX 王大明 XXXXXXX 20278 桃園市蓮花潭山後二街159號22號 No.22, Hai Shan Rd., Lu-Chu Dist., Taoyuan City 32856, Taiwan 統編: 20685304 TEL: 886-3-354-1000 Fax: 886-3-354-1000 www.0000000000.com.tw E-mail: 000000@0000.com.tw</p>



樣張參考

集團	員工證	名片
<p>華航 大飯店</p> <p>職福會統編 26591487</p>		
<p>台灣 飛機 維修</p> <p>公司統編 24862506</p>		
<p>全球 聯運</p> <p>職福會統編 84947584</p>		
<p>高雄 空廚</p> <p>職福會統編 17014154</p>		

台灣糖業股份有限公司各營業據點優惠內容及注意事項

一、台糖長榮酒店(台南)：

地址：臺南市東區中華東路三段 336 巷 1 號

訂房專線：06-2896688

網址：[Http://www.evergreen-hotels.com](http://www.evergreen-hotels.com)

住宿優惠內容：

單位：元

客房型態	定價	契約價格/每晚 (平/旺日)	契約價格/每晚 (假日)
豪華單床房 (標準樓層/一大床)	8,650+10%	3,600 (1客早餐)	4,900 (1客早餐)
豪華雙床房 (標準樓層/兩小床)	9,150+10%	4,100 (2客早餐)	5,400 (2客早餐)
經典套房 (標準樓層/一大床)	15,500+10%	6,000 (1-2客早餐)	7,300 (1-2客早餐)
豪華單床房 (桂冠樓層/一大床)	8,850+10%	3,800 (1客早餐)	5,100 (1客早餐)
豪華雙床房 (桂冠樓層/兩小床)	9,350+10%	4,300 (2客早餐)	5,600 (2客早餐)
經典套房 (桂冠樓層/一大床)	16,000+10%	6,500 (1-2客早餐)	7,800 (1-2客早餐)

◎本據點住房年度產值須達 100 晚，並依貴公司之總住房數作為下年度契約調整折扣之依據。

其餘規定詳台糖長榮酒店(台南)2025 年度住房契約。

二、柳營尖山埤渡假村：

地址：臺南市柳營區旭山里 60 號

訂房專線：06-6233888 轉訂房組

網址：[Http://www.chiensan.com.tw](http://www.chiensan.com.tw)

(一)住宿優惠內容：

單位:元

項目	定價	淡季優惠價格(7、8月除外)		旺季優惠價格(7、8月)	
		週日~週五	週六	週日~週五	週六
客房型態					
豪華木屋 2 人房	6,600	3,000	4,000	3,500	4,500
豪華木屋 4 人房	8,200	3,900	5,200	4,550	5,850
尖山埤會館 2 人房	7,600	3,500	4,700	4,100	5,300
尖山埤會館 4 人房	9,200	4,450	5,900	5,200	6,650

1、房間加(人)床，每位每晚收取清潔費新臺幣 800 元(含門票、早餐)。

2、加購早餐每客 300 元。

3、本契約書價格於農曆春節期間及連續假日不適用(以渡假村公告期間為主)。

(二)餐飲優惠內容：各餐廳消費免收服務費。

(三)場地優惠內容：會議室以訂價之 7 折優待。

(四)門票優惠內容：一律以兒童票(每人 100 元)計價。憑證件購票，每張憑證限購 4 張。

(五)遊樂設施：付費遊樂設施不打折。

優惠補充說明：

1、甲方會員個人至乙方消費，應依一般訂房及預約程序，事先表明身分(消費當天須主動出示證件)，並預付 3 成訂金，未經預約前往者，不適用此項優待辦法。

2、甲方會員團體至乙方消費，應統籌辦理，請於 1 個月前向乙方業務部門預約，並預付 3 成訂金，甲方因故延期或取消時，應於預約到期日 15 日前告知。

3、各項消費活動如透過旅行社等仲介業者辦理，則不適用本契約書優惠條件。

4、甲方會員個人消費應於當天結清帳款；團體每次活動結束時，當日應以現金或信用卡結清各項費用。

三、池上牧野渡假村：

地址：臺東縣池上鄉新興村 110 號

訂房專線：089-863105

網址：[Http://www.mongo.com.tw](http://www.mongo.com.tw)

優惠內容：憑識別證件入住各式房型優惠價格如下(即以當日房間售價 9 折計)，恕無法與其他住房專案及優惠合併使用。

單位：元

項目	定價	週日~週五	週六
客房型態		優惠價格	優惠價格
豪華 2 人房	4,200	2,430	2,790
豪華 3 人房	5,200	2,970	3,420
豪華 4 人房	6,200	3,510	4,050
精緻 2 人房	3,200	1,710	2,160
精緻 3 人房	4,500	2,520	2,970

四、台糖台北會館：

地址：臺北市中正區中華路一段 39 號

訂房專線：02-23885522 按 9

網址：[Http://www.taipeihotel-tsc.com.tw](http://www.taipeihotel-tsc.com.tw)

憑識別證件可享住宿優惠內容：

單位：元

客房型態	定價	平日優惠價格	假日優惠價格
豪華雙人房(1 大床或 2 單床)	5,400	2,750	3,000
經典三人房(3 單床)	6,000	3,450	3,700
溫馨家庭四人房(2 雙人床)	6,600	4,150	4,400

商務套房 (1 特大床)	7,200	3,950	4,200
--------------	-------	-------	-------

(以上房價皆已包含稅金與服務費及早餐。)

- 1、平假日定義：平日為週日~週四；假日為週五、週六、國定假日前1日(含連續假日)。
- 2、加人不加床另加收 500 元、加床 700 元，皆含備品及早餐。
- 3、12/31 跨年、元旦、農曆春節假期及聖誕節為特殊假日，房價需另行向本會館確認。

五、花蓮觀光糖廠：

地址：花蓮縣光復鄉大進村糖廠街 19 號

訂房專線：03-8705881、03-8702881

網址：[Http://www.hualiensugar.com.tw](http://www.hualiensugar.com.tw)

住宿優惠：憑識別證件入住可享各房型平日(即定價 6.3 折)、假日(即定價 7.3 折)優惠價格，優惠後價格如下，如遇定價調整，以據點公告為準。

單位：元

客房型態	定價	平日優惠價格	假日優惠價格
溫馨和風木屋(2 人)	4,200	2,646	3,066
甜蜜和風木屋(2 人)	4,800	3,024	3,504
親子木屋(4 人)	6,600	4,158	4,818
合家歡木屋(4 人)	8,400	5,292	6,132
合家歡 VILLA 木屋(4 人)	10,000	6,300	7,300

- 1、平假日定義：平日為週日~週五；假日為週六、暑假期間。
- 2、以上方案春節、豐年祭及連續假日不適用。

六、溪湖糖業鐵道文化園區：

地址：彰化縣溪湖鎮彰水路二段 762 號

園區預約專線：04-8852111

網址：<https://www.taisugar.com.tw/ZOB/index.aspx>

憑證明文件到溪湖糖業鐵道文化園區，享以下優惠：

(一)於溪湖糖廠購買五分車全票享 8 折優惠(優惠票恕不再折扣)。

(二)於溪湖糖廠冰店購買冰品享 9 折優惠(限糖廠直營店)。

七、蒜頭蔗埕文化園區：

地址：嘉義縣六腳鄉工廠村 1 號

園區預約專線：05-3800741

網址：

https://www.taisugar.com.tw/chinese/Attractions_detail.aspx?n=10048&s=77&p=0

憑證明文件到蒜頭蔗埕文化園區購買車票，免費贈送 1 支 18 元冰棒。

八、新營鐵道文化園區：

地址：臺南市新營區中興路 42 號

園區預約專線：06-6324210

網址：<https://www.facebook.com/tscrail/>

憑證明文件到新營鐵道文化園區，享購買五分車票一律 9 折優惠。

九、烏樹林休閒園區：

地址：臺南市後壁區福安里烏樹林 184 號

園區預約專線：06-6852681

網址：<https://www.facebook.com/tscwslin/>

憑證明文件到烏樹林休閒園區，享購買五分車票一律 9 折優惠。

十、高雄花卉農園中心：

地址：高雄市橋頭區創新路 93 號

園區預約專線：07-6128473

網址：

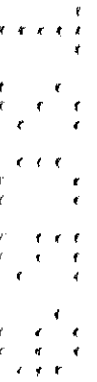
(官網)

https://www.taisugar.com.tw/chinese/Attractions_detail.aspx?n=10048&s=27&p=0

(FB)<https://www.facebook.com/GotoBBQ/>

憑證明文件到高雄花卉農園中心，享每組烤肉/土窯(一組上限 8 人)：

贈送五分車體驗券 1 張，一次訂購 50 組以上，第 51 組起每組贈送 2 張，五分車體驗券僅限假日使用，且使用期限至 114 年 10 月底止(優惠期間，如遇不可抗力因素如氣候、政府政策等，導致五分車停駛，本優惠之提供請依現場公告為主)。





台糖長榮酒店(台南)
EVERGREEN PLAZA HOTEL
(TAINAN)

訂房注意事項：

1. 請於每次訂房時主動告知廠商契約代碼，並核對貴公司資料，以利確定訂房紀錄之正確性，訂房需由本酒店確認有空房，並經本酒店確認後始生效。
2. 入住登記時間：下午16點後；退房時間：中午11點前。若需提早入住或延後退房，需視現場房況，另行加收費用。
3. 因應2025年環保署規定，旅宿業不得主動提供一次性備品。

付款方式：

1. 所有簽約公司之貴賓在本酒店消費，一律於退房時付清所有帳款。如需簽帳則需依本酒店之簽帳申請程序及填具信用申請表，並經由本酒店財務部核定確認後，以現金或即期支票於消費之次月25日前將帳款結清。
2. 訂房保證時，本酒店接受預付訂金、信用卡授權書等方式。未為訂房保證者，訂房保留至住房日當天下午16點止。訂房得以下列方式保證：
 - (1) 信用卡號碼，須註明信用卡到期日及持卡人姓名。
 - (2) 印有公司抬頭信箋之書面保證確認書。
3. 農曆春節期間訂房將依照本酒店訂房規定，進行保證訂房訂金收款。
4. 取消保證訂房，須於住房日上午10:00前提出，逾時未到或未取消者，本酒店將按住宿一晚價格收費，但如逢颱風、地震、車禍…等意外事故發生時，不在此限。

其他規定：

1. 本契約適用中華民國法律，因本契約引起之調解、訴訟或其它事項，雙方同意以台南地方法院為第一審管轄法院。
2. 除為本契約書之履行外，不得洩露或使用本住房契約書之資料於第三人，本酒店保留更動及停止以上各項條款、折扣或相關內容的權利。
3. 請於簽署契約副本後，將副本郵寄交回。

負責人或管理人員變更：

公司負責人或管理人員如有變更，應在變更後30天內以書面通知本酒店。

